

deben, mejorados, y imposible. Oposito: deses conozer un autor.
Lado opinio. Aguardandolo, u repite de V. af. n. r. g. b. r. m.

OBRA I

Ramón Altiz Marti

Á FAVOR DE LOS NIÑOS PRESOS

DE

BARCELONA

24 Agosto 99.

I 5 (7)

7

PARTICULAR

S. c. Calle Brichs - 1.ª pral.

L. D. Pedro Dorado

Hay termino y de toda mi consideracion y aprecio:
Deseo en mi mente muchas cosas para decir, explicar a
V. en contestacion a su gratia, pero si quiero que le
diga la verdad, no se como comenzar la presente que,
se quedado tan mal con V., que cuanto se me ocurre
decirle para pedir a V. mil perdones, parecen poco
ante mi inculficable torcedura. No obstante permitame
V. que le manifieste que entuzigo como soy de la reinici-
dencia, prometo V. mi mas completa y sincera enmienda
para lo sucesivo; y en la falta actual no vase apreciar
(si lo merecio) como circunstancia atenuante, lo siguiente:
cuando lleje a Barcelona su gratia, yo me encontraba ausente,
poco despues de mi llegada comence a contestarla. Llevaba
ya escrita 2 paginas, y media, cuando tuve que suspenderla.

mi tarea, y al reamundarla parecieronme tan mal escritas
dichas paginas (ahora precisamente las tengo delante) que resol-
vi comenzar de nuevo. Entonces aguardando un día que
pudiese dedicar un largo rato a V., me pasaron
instantes, y posteriormente el deseo de poder dar a V. noticia,
muy reciente, acerca de una obra a favor de mis queridos
niños abandonados, que no dudo será muy simpática
a V. y de la que le hablaré al final de la presente, ha contri-
buido también a que no le escribiera antes.

Ante todo, me permite expresarle que no me ha
causado molestia alguna, antes al contrario, me ha com-
placido sobre manera un carta por cuanto así he tenido
el gusto de entrar en relaciones con una persona muy
competente en las materia, a que comienzo a dedicarme
y que ya conocia por mis trabajos, entre los ~~cuales~~ merece ser
citado el que mandó al Congreso de Lisboa. Una cosa
siento y es que deba sufrir una desilusion. El Sr. Acarato,
distinguido catedrático mio, a quien nunca olvidaré, y
el Sr. Salilla, a quien aprecio igualmente mucho, le han
dado alguna noticia respecto de mi pobre persona, que solo
la amistad con que me honran, podia inspirar. Señor
Goroso: crea V. que lo único que pudiera encontrar en mi
es una gran compasion en favor de los niños, pero

abandonados, y un vivo deseo de hacer algo en su favor.
Mas esto no es mio; me lo ha dado Dios. ¡Jesu!, y se le dijo
con toda humildad, no corresponde como debiera, atendi-
das las circunstancias, en que El se ha dignado colocarme.
¿Qué ciencia y experiencia puede tener un joven que el
año pasado era todavia estudiante?

Pero dejemos ese go pur y no es la piedra fundamental
de la obra que tengo el honor de preñdir. Esta cuenta con unos
20 individuos activos. Entre ellos hay 4 obreros que le obizo a V.
edifican con un conducto. Durante la semana lo veria
V. con alpargatas, blusa y la correspondiente gorra, ga-
nando un jornal del que separan una partecita para
los presos. Hay uno que no pudiendo dar nada más se
abstiene de fumar y me entrega para la Caja este peque-
ño ahorro. ¿Cuántas veces las clases llamadas superiores,
tienen que aprender de las más humildes! Tanto me en-
canta un conducto que habiéndome ya con acordado
por una importante entidad de esta capital, la
concesión de un premio de valia para nuestra obra,
quiero que el que vaya a recogerlo el día de su publica-
ción y volumne entrega, sea el más antiguo de ellos en la
aprecada obra.

Esta la iniciaron hace unos 140 años 20'8 que
todavía visitan hoy conmigo los presos. Reseñar todas
las peripecias que ha sufrido, seria tarea muy larga.



Solo dire a V. que como en la Cárcel estorbaban
para muchas cosas, imbian lo que solo Dios sabe. A
veces debian prolongar la visita mas de una hora
porque el empleado no queria abrirles, otra, veces,
en el patio de los niños que visitaban recibian una
lluvia de zapatos, naranjas, y otras cosas, pero las
obras que en su comiencio supien mas contrariedad, aco-
tumbran a ser las que despues se desarrollan mas
solidamente. ¿No lo ha observado V.? Asi ha sucedido con
nuestra obra. Antes solo se podian quitar una, **3 ó 4**, pocas
semanas, que se empleaba en comprar tabaco para
los presos, y empleados, hoy ya podemos disponer de al-
gunos cientos de duros que con otros ofrecidos, ó esperados,
serviran para fundar un hilo de libertos. Antes desde
los jefes de la Cárcel hasta el último empleado no nos
tenian ninguna atencion, hoy hacemos en la Cárcel como
podria decir lo que quieremos. Antes las autoridades, ~~no~~
no hacian ningun caso de nuestras caritativas tareas,
hoy prende los ojos que celebramos. Hasta el publico, que
sabe V. muy bien, en el España vino hostil, indiferente
ó semejante obras, comiencio a fijarse en lo de los presos,
y preso, ya tener por ella grande simpatia.

Despues de iniciada la obra, los que podemos llamar
sus fundadores, la confiamos a la Juventud Católica
de esta ciudad, viéndolo a formar una ~~gran~~ gran
UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA
GREDOS.USAL.ES

OBRA

Á FAVOR DE LOS NIÑOS PRESOS II

DE

BARCELONA

—
PARTICULAR

Quando yo fui elegido por vez primera Presidente, era todavía "Sección de Carceles, de la Academia de la Jurisprudencia Católica". Gracias a esto no murió, pues dicha Asociación nos contribuía alguna cantidad y procuraba que algunos de sus individuos, formasen parte de la repetida y presente Obra. Hoy ya no tiene tal carácter. Jora de vida propia e independiente pues le conviene tenerla. Esto se dirigieron mis esfuerzos desde hace tiempo y por fin lo he alcanzado. Advierta a V. que soy Vice-presidente de dicha Asociación. He de reconocer no obstante que los elementos de ésta no se han opuesto al cambio o reforma cuando les he patentizado las ventajas de la independencia.

¿Qué hacemos? Visitamos los presos, a lo menos una vez a la semana. Hoy muchas en que lo hacemos 2 ó 3 más veces. Como todos los niños están en un patio, acostumbramos a dividirlos en secciones, ~~de las~~ al frente de cada cual está uno ó 2 de nosotros ^{atendiendo} que ~~también~~ especialmente de los niños que los forman. A ellos los conocemos más, ellos se encariñan con su constante visitador y este cariño es la más segura base para obtener su confianza ^{lo} y para tener influencia sobre ellos cuando abandonen la cárcel. Por esta circunstancia entiendo que no puede existir buen ^{trato} con éstos sin ~~esta~~ visitas previas. En la celda puede trabajarse con mayores

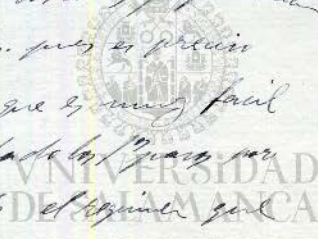
rembuelto siendo entons, tambien para el preso (cualquiera que sea el sistema que se adopte) -mas necesario y deseada la visita. Mientras estan presos, nos convertimos en procuradores muy. Visitamos a sus familias, y muchas veces damos a esta, la noticia de la prision del hijo para que vaya a visitarlo, pues a la familia es honrada, los efectos de la visita son siempre buenos. En tales ocasiones, cuando el padre o la madre vi por vez 1ª al hijo preso, ocurre escenas, profundas. Y esto es un excelente piedra de toque para conocer el corazon del preso. ¿Cuántos hemos patrocinado a consecuencia de una de estas escenas! A muchos, les logramos la libertad provisional que aun no se consiguen en la cárcel. Ofreciendo a los jueces el ingreso del niño en la Casa de corrección (cosa que como es natural cumplian) nos los entregan facilmente. Esta ultima palabra no puede cumplirse para todos, le dije a V. que hay unos 129 criminalistas que aun podria aplicarse lo que decia cambiárselos ~~de~~ esta palabra a la manera que lo hacia mi catechatico de Procepal cuando hablando de los médicos alienistas decia: los médicos alienados, digo, alienistas, ¿qui podriamos decir: los dependientes criminales, digo, criminalistas. Muchas veces estan a la altura de la policia. Sobre esta tengo recogido datos por demás escandalosos. Yo he debido intervenir en varias detenciones que no podian ser mas injustas habiendo pedido la policia cierta cantidad al detenido antes de llevarlo a la cárcel si queria evitar este disgusto.

Algunos de los colocados en la casa de corrección (S. de Murcia) como se les imputa un delito de poca importancia, los pagamos la multa ^{por el los conculca} momentaneamente la hemos pagado o uno que se porta admirablemente. 115 pte. pagadas. ES

lo cual significa, como sabe V. mejor que yo, que lo costamos 25
días de cárcel, tiempo más que suficiente para correr
perse.

Para evitar la ociosidad <sup>otras cosas provee, que viene con ellas
en un patio de cárcel y otros objetos para jugar</sup> les damos pelotas, lapices, papel
y modelos, ofrecemos premios a los que más se aplican al
dibujo, entregamos hilo y algodón a los que saben hacer media
vicalceta y finalmente desde este año pueden leer escogidísimo
libros, para he de participarle que hemos fundado una Biblio-
teca en la cárcel, ¿da buenos resultados la biblioteca?
he de efectivamente. Toma la forma las obras, novelas, esco-
gidos novelistas e historiadores, se aficionan muchos a leer
y pasan no pocas horas leyendo. En invierno especialmente
están las 5 horas en el dormitorio antes de la hora de
dormir o de almorzar en las que los niños malos se abor-
recian y los demás hacen toda clase de barbaridades. Ahora
los que saben leer, leen y los que no saben, escuchan a otro
que en voz alta lee un cuento o una comedia. La
biblioteca le dicho que era escogidísimo pues puse a combi-
nación ~~de~~ la paciencia y conocimientos de un amigo mío
que es una notabilidad en materia de libros. Hubo otra
persona que pagó los libros, un encuadernación y los
dos armarios librería.

Pero la tarea es impropia, difícil es la colocación de los niños
libertos. Cuanta más educación y no en todos los casos proporcionamos
una satisfacción al que logra colocarlos, pero es preciso
confesar que es una ilusión el imponer que es muy fácil
la completa erradicación del que ha dado lugar ^{para} por
la senda del crimen, sobre todo dado ^{del crimen} que



particular. Afortunadamente, al lado de algunas reincidencias,
hemos podido observar la conducta de muchos jóvenes que nos
ha llamado de contento y satisfacción.

Debido a la circunstancia de ser yo de la parte de
dicha casa de corrección (que es la mejor de España) no
es bastante fácil la colocación de bastantes libertos, en el
pelo. De esta manera ofrece mayores garantías cuando se los
coloca en un taller y puede buscarse ^{este} con más tranquilidad
a otros los hacemos ingresar en el ejército o en algún
luger. (sus acostumbramos a ser los más díscolos) Las colocaciones en
talleres & no pueden ser más variadas, pues a uno podemos
proporcionarle cuidar del caballo de una fábrica, a otro
ir con el carro, a otro comenzar el aprendizaje &c.

Muchas veces, yendo por la calle me saludan y para jóvenes
obreros a quienes luego reconozco por haber estado en la cárcel.
Quea V. que se siente entonces una grandísima alegría. Sus
familias, al igual que ellos, no olvidan generalmente el
favor recibido y de momento ya se me ocurre 2 de estos jóve-
nes que me viene a consultar cualquier dificultad
y cualquier cosa que les ocurra. Cartas de libertos, que se han ausen-
tado de Barcelona también tenemos muchas. Hay de muy
curiosas por manera que las guardo y quisiera algún día
publicar un libro que contenga las más interesantes así como
multitud de observaciones, anécdotas, historias (mucho parece
algunas) que me parece podrían servir bastante para
estudiar y conocer los presos. A mí me han ilustrado más
los larguísimo rato que he pasado con ellos que
todo los libros y folletos. Heido a fe que no he leído
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA
GREDOS.USAL.ES

OBRA

Á FAVOR DE LOS NIÑOS PRESOS

III

DE

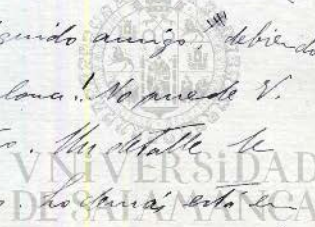
BARCELONA

—
PARTICULAR

presos. Una cosa me ha sucedido ^{en} la lectura de tales libros, y es la siguiente: aun no había comprado el 1.º libro sobre asuntos penitenciarios, cuando ya había tiempo visto: tal a los presos, y luego leyendo obras como el "Visitador del preso" de Srenal y otras sobre Patronatos de presos extranjeros, he visto en letra de molde las enseñanzas que había adquirido en la cárcel. Algunas de estas cosas solo las tenía así como en estado de embrión y para expresarme mejor: no me había atrevido a elevarla, a principio. Entonces, al verlas expuestas por personas de más experiencia, me ha servido para animarme y darme mayor brío en el desarrollo de la obra.

Hacemos otra multitud de cosas, en favor de los niños encarcelados, pero como es natural varían según sean las circunstancias del niño. El Georget, abogado, darle ropa y alpargatas, hacerlos limpiar por completo y vestirlos enteramente cuando salen de la cárcel, con otros mil cuidados, constituye nuestra tarea.

Hoy los años cuidamos del cumplimiento pasual de dichos niños, ¡qué tarea etc., distinguido amigo, debiendo hacerlo en una cárcel como la de Barcelona! No puede V. figurarse lo que llega a hacerse cada año. Me detallo le podría tan solo para que se forme cargo, no tenía esto en armonía con él. Para evitar obscenidades, por desgracia pre-



culcutinimo, mas casi continuo, en carcel de regimen de
aglomeracion, para que guarde el agua natural S. J. de
de mis companeros, pasan la noche anterior ~~al~~ ^{a la} la
Comision en el mismo dormitorio de los presos. Como yo
no lo hago, quedo decirlo. ~~Por~~ Lo que supra solo Dios lo sabe.
Hace poco todavia cuando tiene lugar dicho acto o a lo menos,
no hace calor ya de noche. Pues bien; deben estar allí en
manzanas de camino y sin poderse sentir por temor de
los insectos. El hedor es insuportable. La oscuridad casi
completa porque el dormitorio es indisciplinado y ~~de~~ ~~en~~ ~~de~~
no hay allí ningun... Para nuestro un libro, como he indicado.
No se obliga a cumplir con el precepto o ninguno y ya lo
decimos de antemano que se regalara traje y clara al
muerdo indistintamente a todos. Cada año separamos
a algunos que desobedecen, de continua observacion notamos ~~que~~
deberan por si mismos abstenerse. Creo V. que humanamente
casi no puede llegarse a hacerse una. Este año existieron
las autoridades incluso el elemento de la Audiencia y
manifestaron que les parecia haber existido a la Com.
sion de un folgo.

Me hecho curioso ocurrio este propio año que me llami la
atencion. Habia antes de conulgar, un niño de unos 16 años
se me acercó y me dijo: Le agradeceris no me hiciera conulgar. -
Se sabe que en esto os damos completa libertad. Haz lo que quieras, le dije,
y no temas que nadie te diga nada. ~~El~~ ~~ha~~ ~~con~~ ~~en~~ ~~si~~ ~~no~~ ~~me~~
causó extraneo. Lo que me la causó fue verlo retrayendo y
su cara ~~le~~ ~~no~~ ~~se~~ ~~que~~ que me movió a encargarme a otro parte
de toda mi confianza que observara la conducta del mismo

g procurara averiguar la causa de su estufa tan ^{triste, melancólica} ~~deprimida~~. Al ^{deprimida} día sigte. volvi á la cárcel y acariciándole con la mano le dije: te parece que me dijiste que no quería comulgar? Es verdad? - He un contacto reciente - Pues, no sabes, ni... ¿se me va' enseguida de un lado? Por la tarde lo vi ^{otro vez} y cuando me vio solo, vino hacia mí y me dijo: ¿quiero hacerte una pregunta Sr. Albi: uno que quiere vengarse de otro ¿es verdad que no puede ir á comulgar? - Pero tanto, le repliqué, ¿qué sacarás de vengarte? - Bien, es que yo es que tengo verdaderas ganas de hacerlo, pero... ¡fué tan grande la que me hizo! que hace días tengo este pensamiento y á ratos me vienen ganas de realízalo. Hablé un rato con él y por fin quedamos que se confesara y entonces pidiera para ir á comulgar. La transformación que noté en el rostro, ^{después} actitud del joven fué grande, fué á comulgar, y desde entonces ha estado cariñosísimo conmigo. ¡Qué prueba tan elocuente de no fe' con aquellas palabras! el que quiere vengarse ¿no es verdad que no puede comulgar? ¡El caso es rigurosamente exacto. Puede averiguarse la causa ó motivo de la venganza. Es contra otro joven del mismo patio y habiéndose en cierto momento algún motivo.

La Asociación para la reforma penitenciaria ha sufrido un duro golpe con la muerte del Sr. Aranzabal su fundador. Bastante ha hecho y como pudiera ser que imprimiese un trabajo que he escrito sobre "Principios y bases de la ciencia penitenciaria" en el que trato lo que he hecho la Asociación por el hijo de Aranzabal, á él me remito para que tendrá el gusto, caso de imprimirlo, de regalárselo. Lo para ser leído en la columna semi-necológica que dicha sociedad publica.

propinamente a mi malogrado maestro.

La mesa abre a guisa, he aludido es a favor de los
niños abandonados que vagan por nuestras calles, y paseo
El Sr. Bell y Capul, Alcalde en la actualidad de esta ciudad, tiene el propósito
de ampararlos, he tenido la amabilidad de llamarme varias veces,
o un despacho para tratar del asunto. Antes de ser Alcalde habia tenido
ocasion de recomendarle la idea que, tal vez, a la cost. o a lo ^{de} ~~de~~ ^{de} ~~de~~
~~van~~ ^{van} a pasar en la cárcel, y era un escandalo lo que ~~se~~ ocurría con
ellos. A veces en nuestros paseos se veían 40 o 50 jugando y alborotando.
mostrando sus dientes, carnes, profiriendo un ^{indecencioso} ~~indecencioso~~
bando e impidiendo el paso de los transeuntes. Hasta ahora
no creo se vuelva a hablar del asunto por la dispersion general
que hay durante el verano en esta capital y estar por tal razon
ausente algunas personas que pueden cooperar grandemente
al fin deseado. Dichos niños son conocidos aqui con el
nombre de Trinperaires, muy semejante al de golfo. Van a buscar canchales
a los cuarteles, y surten algo en los rincones, frutas en los campos.
Por la noche van a pescar, durmiendo debajo las barquitas
de pescar.

No se si habre cumplido con lo presente sus deseos. Solo si se
que la forma no quede ser un poco desdichada. Mucho me com-
placiria que el croquis que he tratado de mostrarle modesto Obra
fuese del gusto de V. Mas con he de pedirle, como pedi al Sr. Bracarte
y es que se sirva indicarme con toda lealtad, franquesa, en particular
y que me indicara hacerse y que reformarse por parte de mis
y mis compañeros hacer el bien de la mejor manera posible.
No le mando el G^{to} de la obra que yo tengo. Hay entre
todos una admirable armonia y no necesitamos para practicar
el bien de reglas fijas, de antemano que la realidad en
muchas veces de demeritar y destruir. Para hacer lo que bueno
se puede establecer, ante y para cada caso los ^{medios} ~~medios~~ ^{medios} ~~medios~~

